

County Court _____ County, Colorado <i>Tribunal del condado de ___ Colorado</i> Court Address: <i>Dirección del tribunal:</i>	<b>COURT USE ONLY</b> <b>USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL</b>						
Plaintiff(s): <i>Demandantes:</i>  v. vs.  Defendant(s): <i>Demandados:</i>							
Attorney or Party Without Attorney (Name and Address): <i>Abogado o parte sin abogado (nombre y dirección):</i>	Case Number: <i>Número de causa:</i>						
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">Phone Number: <i>Número de teléfono:</i></td> <td style="width: 50%;">E-mail: <i>Correo electrónico:</i></td> </tr> <tr> <td>FAX Number: <i>Número de fax:</i></td> <td>Atty. Reg. #: <i>Núm. de matr. prof.:</i></td> </tr> </table>	Phone Number: <i>Número de teléfono:</i>	E-mail: <i>Correo electrónico:</i>	FAX Number: <i>Número de fax:</i>	Atty. Reg. #: <i>Núm. de matr. prof.:</i>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">Division <i>División</i></td> <td style="width: 50%;">Courtroom: <i>Sala</i></td> </tr> </table>	Division <i>División</i>	Courtroom: <i>Sala</i>
Phone Number: <i>Número de teléfono:</i>	E-mail: <i>Correo electrónico:</i>						
FAX Number: <i>Número de fax:</i>	Atty. Reg. #: <i>Núm. de matr. prof.:</i>						
Division <i>División</i>	Courtroom: <i>Sala</i>						
<b>ANSWER UNDER SIMPLIFIED CIVIL PROCEDURE</b> (including counterclaim(s) and/or cross claim(s)) <b>CONTESTACIÓN A LA DEMANDA SEGÚN EL PROCEDIMIENTO CIVIL SIMPLIFICADO</b> (incluyendo contrademandas y contrarreclamación)							

The Defendant(s) \_\_\_\_\_ (name) answer(s) the complaint as follows:  
*Los demandados \_\_\_ (nombre) contestan a la demanda como se indica a continuación:*

1. The amount of damages claimed to be due to the Plaintiff(s) by the complaint in this action is not due and owing for the following reasons:

*La cuantía de indemnización por daños reclamada por el demandante en la presente acción civil no se adeuda ni se debe por las siguientes razones:*

---



---



---

**OR**  
**O**

The Plaintiff(s) is/are not entitled to possession of the property and Defendant(s) is/are entitled to retain possession for the following reasons:

*El demandante no tiene derecho a la posesión de la propiedad y el demandado tiene derecho a retener la posesión por las siguientes razones:*

---



---



---

**OR**  
**O**

The injunctive relief requested by the Plaintiff(s) should not be allowed for the following reasons:  
*No se debe conceder al demandante las medidas cautelares solicitadas por las siguientes razones:*

---

---

---

2.  (If applicable) the Defendant(s), \_\_\_\_\_, assert(s) the following counterclaim(s) or setoff(s) against the Plaintiff(s)

*(Si corresponde) los demandados, \_\_\_\_, plantean las siguientes reconvencciones o contrademandas de compensación contra los demandantes.*

---

---

3.  (If applicable) the Defendant(s) \_\_\_\_\_, assert(s) the following cross claim(s) against \_\_\_\_\_, named Defendant(s) (you are limited to the jurisdiction of the court):

*(Si corresponde) los demandados \_\_\_\_, plantean las siguientes contrarreclamaciones \_\_\_\_, quienes también han sido identificados como demandados en la presente acción judicial (limitada a la jurisdicción del tribunal):*

---

---

4. If a counterclaim is asserted above, you must check one of the following statements:

*Si está contrademandado, debe marcar una de las siguientes afirmaciones:*

- The amount of the counterclaim **does not** exceed the jurisdiction of the court (County Court filing fee required).

*La cuantía de la contrademanda **no excede** la jurisdicción del tribunal (se requiere pagar la tarifa de tramitación exigida por los tribunales de condado).*

- The amount of the counterclaim **does** exceed the jurisdiction of the court, but I wish to limit my recovery to the jurisdiction of the court (County Court filing fee required).

*La cuantía de la contrademanda **excede** la jurisdicción del tribunal, pero deseo limitar la cantidad recuperada a la jurisdicción del tribunal (se requiere pagar la tarifa de tramitación exigida por los tribunales de condado).*

- The amount of the counterclaim **does** exceed the jurisdiction of the court, and I wish the case transferred to the District Court (District Court filing fee required)

*La cuantía de la contrademanda **excede** la jurisdicción del tribunal, y deseo que se transfiera el caso al tribunal de distrito (se requiere pagar la tarifa de tramitación exigida por los tribunales de distrito)*

5. The Defendant(s):

*El demandado:*

- Request(s) a trial to the court.

*Pide un juicio ante el juez.*

- Request(s) a jury trial. By requesting a jury trial, the Defendant(s) understand(s) that a jury fee must be paid unless the fee is waived by the Court.

*Pide un juicio ante jurado. Si se pide juicio ante jurado, el acusado entiende que debe pagar la tarifa de jurado a menos que la exonere el juez.*

**WARNING: ALL FEES ARE NON-REFUNDABLE. IN SOME CASES, A REQUEST FOR A JURY TRIAL MAY BE DENIED PURSUANT TO LAW EVEN THOUGH A JURY FEE HAS BEEN PAID.**

**AVISO: NINGÚN COSTO ES REEMBOLSABLE. EN CIERTOS CASOS, LA SOLICITUD DE JUICIO ANTE JURADO PUEDE SER DENEGADA POR LEY AUNQUE SE HAYA PAGADO EL COSTO DEL JURADO.**

Note: All Defendants filing this answer must sign unless the answer is signed by an attorney.

*Nota: Todos los demandados que estén presentando esta Contestación a la demanda deben firmar a no ser que sea firmada por un abogado.*

---

**VERIFICATION**  
**VERIFICACIÓN**

**I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.**

***Declaro bajo pena de perjurio según la ley de Colorado que lo anterior es verdadero y correcto.***

Executed on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, at \_\_\_\_\_  
(date) (month) (year) (city or other location, and state OR country)  
*Celebrado el (fecha) día de (mes) en (año) (ciudad u otra ubicación y estado O país)*

\_\_\_\_\_  
(Printed name of Defendant(s))  
*(Nombre en letra de molde del demandado)*

\_\_\_\_\_  
Signature of Defendant(s)  
*Firma del demandado*

\_\_\_\_\_  
Signature of Attorney for Defendant(s) (if applicable)  
*Firma del abogado del demandado (si corresponde)*

Address(es) of Defendant(s): \_\_\_\_\_  
*Dirección del demandado:*

Phone Number(s) of Defendant(s): \_\_\_\_\_  
*Teléfono del demandado:*

---

**CERTIFICATE OF SERVICE**  
**CONSTANCIA DE NOTIFICACIÓN**

---

I certify that on \_\_\_\_\_ (date), a true and accurate copy of the **ANSWER UNDER SIMPLIFIED CIVIL PROCEDURE** was served on \_\_\_\_\_  
the other party(s) or attorney(s) by:

*Certifico que el \_\_\_\_ (fecha) se entregó una copia fiel y veraz de la CONTESTACIÓN A LA DEMANDA SEGÚN EL PROCEDIMIENTO CIVIL SIMPLIFICADO el \_\_\_\_ a la otra parte o al abogado ya sea por:*

---

Hand Delivery  E-filed  Faxed to this number \_\_\_\_\_ or  by placing it in the United States mail, postage pre-paid, and addressed to the following:

*Entrega por mano, presentación electrónica, envío por fax a este número: \_\_\_\_\_, o bien al depositarlo en el correo de los Estados Unidos, franqueo pagado y dirigido a los siguientes:*

---

---

---

---

---

---

Defendant(s) or Attorney for Defendant(s) Signature

*Firma del demandado o abogado del demandado*